
**INDICE GRUPPI**  
**INDEX DES GROUPS**  
**GROUPS INDEX**  
**GRUPPENVERZEICHNIS**

Tavole **01** SOTTOCARRO  
 Tableaux TRUCK-ROULANT  
 Tables UNDERTRUCK  
 Tavein UNTERTRUCK

Tavole **09** CASSONE  
 Tableaux CAISSON  
 Tables TANK  
 Tavein MULDE

Tavole **02** SERBATOIO OLIO  
 Tableaux RESERVOIR HUILE  
 Tables OIL TANK  
 Tavein OLTANK

Tavole **03** MOTORIZZAZIONE  
 Tableaux MOTORIZATION  
 Tables ENGINE  
 Tavein MOTRISIERUNG

Tavole **04** POSTO GUIDA  
 Tableaux POSTE DE CONDUITE  
 Tables DRIVING PLACE  
 Tavein FAHRSTAND

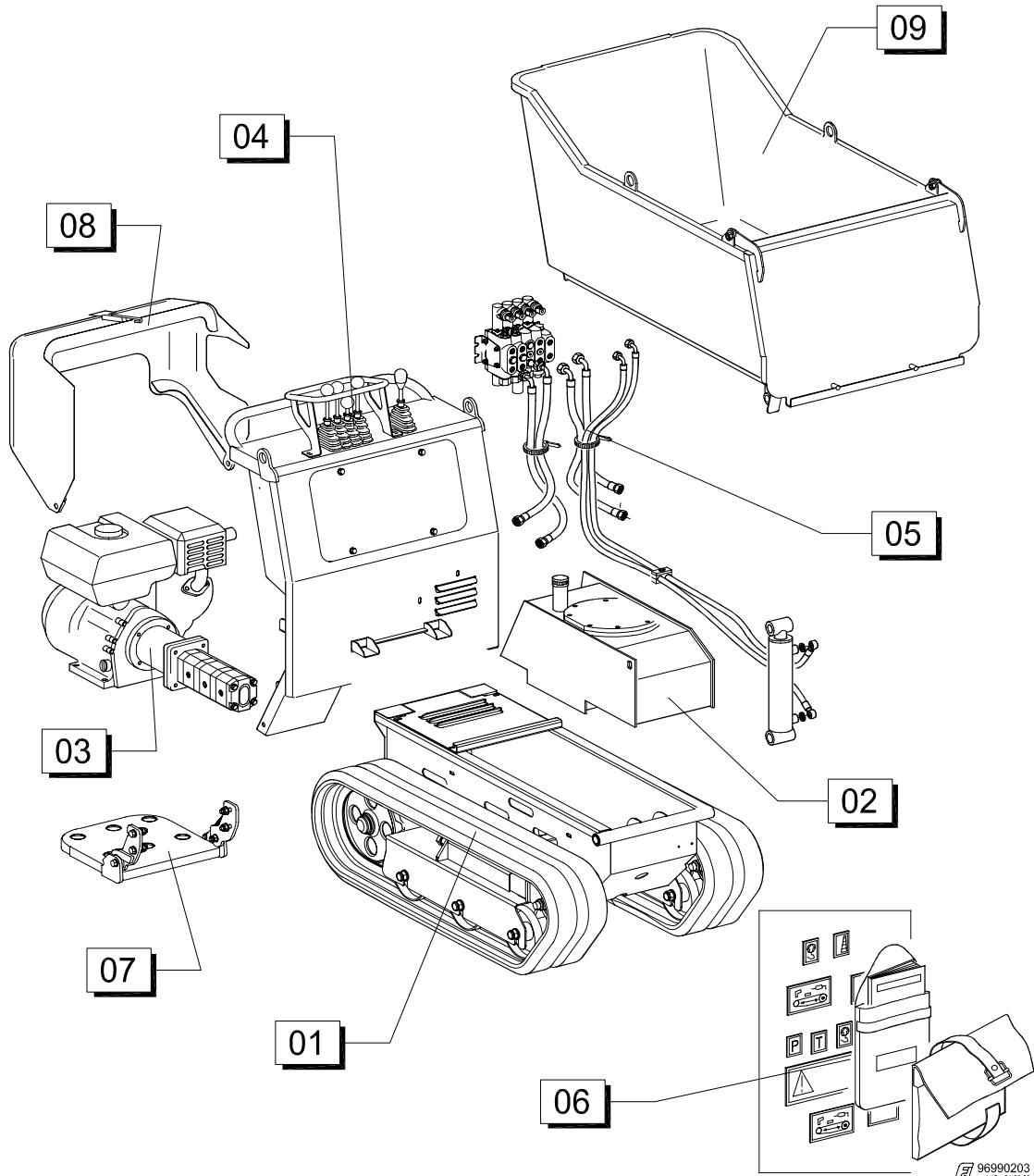
Tavole **05** IMPIANTO OLEODINAMICO  
 Tableaux INSTALLATION OLEODYNAMIQUE  
 Tables OLEODINAMIC SYSTEM  
 Tavein OLEODYNAMISCHE ANLAGE

Tavole **06** DOTAZIONI - TARGHETTE  
 Tableaux ACCESSOIRES - PLAQUETTES  
 Tables EQUIPMENTS - LABELS  
 Tavein AUSRUSTUNG . SCHILDEN

Tavole **07** PEDANA PER OPERATORE  
 Tableaux APPUIE-PIEDS POUR OPERATOR  
 Tables OPERATOR'S FOOTBOARD  
 Tavein TRITTBRETT FUER FAHRER

Tavole **08** COFANO MOTORE  
 Tableaux CAPOT MOTEUR  
 Tables ENGINE HOOD  
 Tavein MOTORHAUBEN

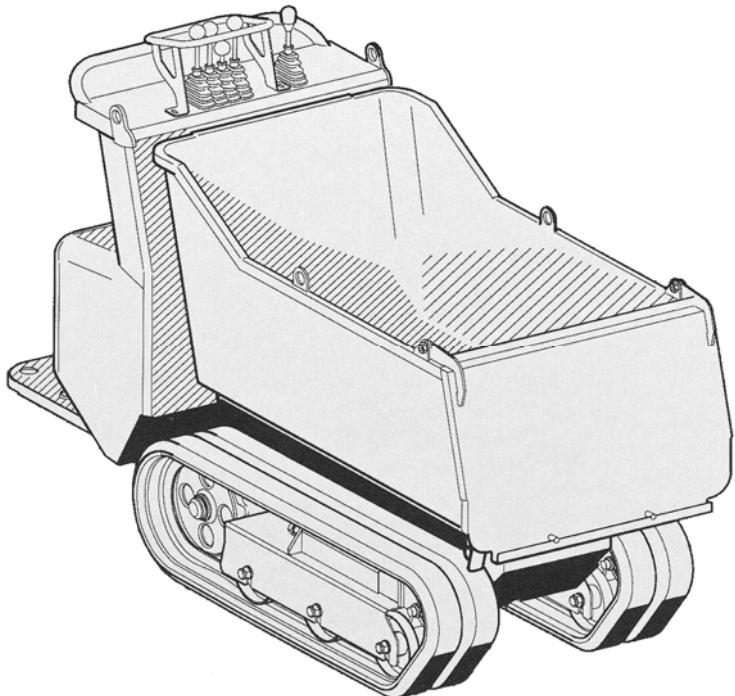
I INDICE GRUPPI  
F INDEX DES GROUPS  
GB GROUPS INDEX  
D GRUPPENVERZEICHNIS



06-2006

# GEHLMAX

## RD 6-B



E-Teilliste  
Spare Part List  
Parti di ricambio  
Pièces de rechange

GEHLMAX



## NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

**Nella richiesta dei pezzi di ricambio devono essere forniti i seguenti dati:**

- 1) Numero di tavola, numero di posizione, codice di ordinazione e quantità come sono indicati nel presente libretto.**
- 2) Il tipo della macchina ed il numero di matricola della macchina che è riportato sulla copertina del libretto e sulla targhetta situata nel telaio.**
- 3) L'indicazione completa del nominativo ed indirizzo del committente.**

### **IMPORTANTE**

Si fa presente che, in mancanza dei dati sopra indicati, la Ditta non sarà in grado di dare corso alle evasioni dei ricambi.

### **AVVERTENZE**

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per danni a cose e persone derivati dallo scorretto uso della macchina di sua costruzione.

La Ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, e senza impegnarsi ad aggiornare tempestivamente questa pubblicazione, le eventuali modifiche di organi, dettagli o forniture che essa ritiene conveniente per migliorie funzionali e tecnologiche o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

**F****INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DES PIECES DE RECHANGE**

**Dans la demande des pièces de rechange les éléments suivants doivent être fournis:**

- 1)** Le numéro de la table, le numéro de la position, le code des pièces et la quantité suivant les indications données dans le présent livret.
- 2)** Le type de la machine et son numéro de matricule comme indiqué sur la couverture du livret et sur la plaque située dans le châssis.
- 3)** L'indication complète du nominatif et de l'adresse de l'acheteur.

**IMPORTANT**

Veuillez noter que, faute de données indiquées ci-dessus, la Société ne sera pas en mesure de donner cours aux évasions des rechanges.

**AVERTISSEMENTS**

La Société constructrice décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages à choses et personnes causés par l'incorrecte utilisation de la machine de sa construction.

La Société constructrice se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans s'engager à mettre à jour à temps cette publication, les éventuelles modifications d'organes, détails ou fournitures d'accessoires qu'elle estime être avantageuses pour des améliorations fonctionnelles et technologiques ou pour toute exigence de caractère constructif ou commercial.



## SPARE PARTS REQUEST INSTRUCTIONS

**On the spare parts request the following data have to be mentioned:**

- 1)** The table and position number, the code reference of the part and the relevant quantity as they are mentioned in this booklet.
- 2)** The model of the machine and its serial number, as quoted on the booklet cover and on the plate placed on the frame.
- 3)** The fully information of the buyer's name and address.

### **IMPORTANT**

We kindly ask you to take note that, lacking the above mentioned data, our Company will not be able to carry out the spare parts orders.

### **NOTICE**

The Manufacturer declines any liability for damages to things and persons rising from an incorrect use of the machines of his manufacture.

The Manufacturer reserves the right to modify, at any moment and without engaging himself to immediately up-to-date this publication, parts, details or supplies, which he considers to be technological and functional improvements or for manufacturing or commercial needs.

**D****NORMEN FÜR DIE ERSATZTEILENANFRAGE**

**Bei Ersatzteilanfragen sind zu übermitteln:**

- 1) Tafelnummer und Position des Ersatzteilbuches und gewünschte Stückzahl.**
- 2) Maschinentyp und Seriennummer (siehe Fahrzeugbrief und Herstellerschild).**
- 3) Name und Adresse des Auftraggebers.**

**WICHTIG**

Ohne die oben geforderten Daten ist es dem Unternehmen nicht möglich Ersatzteile korrekt auszuliefern.

**ACHTUNG**

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden welche durch unsachgemäßes bedienen der Maschinen entstehen.

Der Hersteller hält sich das Recht vor jederzeit, ohne Ankündigung, Änderungen im Rahmen von Weiterentwicklungen, und Verbesserungen an technischer Ausführung und im Design durchzuführen.